



**Joh. Amos Comenii Orbis Sensualium Picti Pars ..., Hoc
est: Omnium principalium in mundo rerum, & in vita
actionum, Pictura et Nomenclatura**

Cujus beneficio Tyronibus facillimâ methodo & summâ voluptate ingens
elegantium Phrasium ac rarissorum Terminorum Artium in Prima Prama
non extantium, copia instillari potest - Quibus varia Moralia ad
emendationem & delectationem animi facientia, adjecta sunt

Comenius, Johann Amos

Noribergae, 1745

CXVI. Popinarius. Popinator. Der Garkoch.

Nutzungsbedingungen

[urn:nbn:de:hbz:466:1-56423](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-56423)

CXVI.

Popinarius. Popinator.



Der Garfoch.

*hi sunt utiles & com-
modi homines,*

*quod quos, quilibet,
pro pecunia, quot-
quot cupit, emere
potest,*

*De Suis, quos ju-
gular,
varia sarciminum
genera conficit,
aque inter alia
etiam
hilar,*

*Salici, Ventriculi
ferti
multis sunt gratus
cibus.*

*Brassica conditanea,
muriatica, salamis
& concisis caulium
capitibus, coctis,
coronatis frusto
lardi fumati,*

*non solum Rustici,
sed & Magnates
favent.*

*Tostis ferioribus &
Renibus suillis*

Diese sind nutzliche
und bequeme
Leute,
bey welchen jeder / um
sein Geld / so viel
er begehrt / kauffen
kan.

Von Schweinen,
die er schlachtet / 1
macht er allerhand
Würste, 2
und unter andern
auch * *
Knack-Würste.

Säu-Säcke oder
Säu-Mägen 3
sind vielen eine ange-
nehme Speise.

Dem sauren Kraut,
worauf ein gut Stuck
geräuchertes
Fleisch ligt / 4
sind nicht allein die
Bauern, sondern
auch grosse Herren
hold.

Gebratenen
Schwein-Lebern
und Tieren 5

Hilla, & Hila, f. 1.
eine Knack-Wurst /
Cervelat.

Faliscus, m. 2. Venti-
culus ferrus, ein
Säu-Sack / Säu-
Magen.

Brassica conditanea,
muriatica, Salgama,
n. plur. è concisis
caulium capitibus
cocta, saures
Kraut.

* * NB. Die übrigen Würste sind schon im ersten Theil
unter dem Titul Lanionia p. 111. angezeigt.

<p>adjungit <i>Acetarium</i>, <i>Oxybaphum</i>, <i>Oxybaphum miscella-</i> <i>neum</i>, <i>confusaneum</i>, cum <i>Ovis duratis</i>, <i>du-</i> <i>rioris coctura</i>.</p>	<p>fügt er bey einen Salat, 6 Kräuter-Salat, mit harten Eyern. 7</p>	<p><i>Acetarium</i>, n. 2. <i>Oxybaphum</i>, Salat.</p>
<p>Interdum etiam in <i>gratiam hospitem</i> conficit</p>	<p>Bisweilen macht er auch einen Gästen zu Gefallen</p>	
<p><i>Offam obligatam ovis</i>, <i>ova elixa super pane</i> <i>jurulento</i>,</p>	<p>eine Suppe mit ver- lohrnen Eyern, 8</p>	<p><i>Offa obligata ovis</i>. <i>Ova elixa super</i> <i>pane jurulento</i>, eine Suppe mit verlohrnen Eyern.</p>
<p><i>Mollia ova sorbilia</i>,</p>	<p>weich-gesottene Eyer, 9</p>	<p><i>Molle ovum sorbile</i>, ein weich-gesotten Ey.</p>
<p><i>Ovorum intritas</i>,</p>	<p>Eyer-Schmalz,</p>	<p><i>Ovorum intrita</i>, f. i. Eyer-Schmalz.</p>
<p><i>Frixa ova</i>,</p>	<p>Ochsen-Augen, gebackene Eyer. 10</p>	<p><i>Frixum ovum</i>, ein Ochsen-Aug <i>Mercenarius Oper-</i> <i>arius</i>, m. 2. ein Tagelöhner.</p>
<p><i>Mercenarii</i>, <i>Operarii</i> hic famem depelle- re, (<i>sustentare</i>) <i>latrantem & iratum</i> <i>ventrem placare</i> possunt</p>	<p>Tagelöhner können hier ihren Hunger stillen</p>	
<p><i>Lenticulâ</i>,</p>	<p>mit Linsen,</p>	<p><i>Lenticula</i>, <i>Linsen-</i> Musch.</p>
<p><i>Pulmento piseo</i>,</p>	<p>durchtriebenen Erbsen,</p>	<p><i>Pulmentum piseum</i>, durchtriebene Erbsen.</p>
<p><i>Spinacia</i>, <i>Spinachio</i>,</p>	<p>grünem Kraut, Spinet,</p>	<p><i>Spinacia</i>. <i>Spina-</i> <i>chium</i>, grünes Kraut.</p>
<p><i>Brassicâ capitatâ</i>, <i>imperiali</i>, <i>Rapis minutissimè</i> <i>concisus</i>,</p>	<p>weisse[m] Kraut, Rüblein-Kraut,</p>	<p><i>Brassica capitata im-</i> <i>perialis</i>, weisses Kraut.</p>

Brass-

cupida,
cupida Cumanā,
cupida crispa,
cupida,
cupida minutatim
cupida,
Globulis farinariis,
Officinis, Officulis,
Turundis,
Vitis (haustus) cere-
vicia,
cupulosa, multi lupuli,
hordeacea,
triticea,
spuma (spuma)
ornata,
Vitis comitatur.

Köhl,
 rothem Köhl,
 Kröß,
 Kuttelflecken,
 Wammen,
 Knödlein, Klößen,
 Nudeln.
 Ein Trunc Bier, II
 roth oder Hopffen=
 Bier,
 weiß=oder Gersten=
 Bier,
 Weizen=Bier,
 worauf der Jescht
 siehet / 12
 dienet den Speisen=
 zur Convoy.

Globulus farinarius.
 Offella. Offula,
 ein Knödlein.
 Turunda, f. i. eine
 Nudel.
 Cerevisia lupulosa,
 roth oder Hopffen=
 Bier.
 Cerevisia hordeacea,
 weiß Bier.
 Cerevisia triticea,
 Weizen=Bier.
 Flos cerevisia, (spuma,
 der Jescht. Gesl.

* * *

* * *

Qui ori suo de luxu
 aliquid detrahit,
 vite suae firmas vires
 addit:
 Multi vero sanitati
 sepulchrum parant,
 gula sua dentibusque.

Wer dem Mund in
 übermäßigem
 Essen und Trins=
 ken abbricht /
 der leget seinem Leben
 gute Lebens=
 Kräfte bey:
 Viele aber bauen der
 Gesundheit ein
 Grab,
 durch ihren Schlund
 und Zähne.